

參考書目

國際文書：公約、聲明及條約

《歐洲保障人權與基本自由公約》(於 1950 年 11 月 4 日簽署, 213 UNTS 221) 第 6 條。

《公民權利和政治權利國際公約》(於 1966 年 12 月 16 日簽署, GA Res 2200 (XXI), (1966 年) 999 UNTS 171, (1967) 6 ILM 368) 第 10、11、14(1) 及 (3)(d) 條。

《美洲人權公約》(於 1969 年 11 月 22 日通過, 1144 UNTS 129, (1969) 9 ILM 99) 第 8(2)(d) 及 (e) 條。

《世界人權宣言》(於 1948 年 12 月 10 日通過, GA Res 217A (III))。

法規及附屬法例

香港

《核數條例》(第 122 章) 第 8、9、11、12、14 及 15 條。

《中華人民共和國香港特別行政區基本法》(於 1990 年 4 月 4 日在第七屆全國人民代表大會第三次會議通過, (1990) 29 ILM 1511)

第 35、39、41、48(4)、(5)、54、56、59、60、62(1)、(4)、64、73(2) 及 (3) 條。

《建築物管理條例》(第 344 章)。

《民事程序法典》(1873 年第 13 號)。

《民事程序法典及法庭規則》, (1901 年第 3 號), 第 XX 號命令。

《1954 年民事程序法典(修訂)規則》(GNA 80/1954)。

《民事程序法典》(第 4 章, 附屬法例, 1950 年版) 第 XXI 號命令。

《社會服務令條例》(第 378 章)。

《複雜商業罪行條例》(第 394 章)。

《消費者委員會條例》(第 216 章) 第 3(1) 及 4(1) 條。

《往香港以外地方就業合約條例》(第 78 章)。

《死因裁判官條例》(第 504 章)。

《刑事案件訟費條例》(第 492 章) 第 15(a) 條。

- 《1952 年大律師 (費用) 命令》 (GNA 28/1952)。
- 《刑事上訴規則》 (第 221 章附屬法例, 1950 版) 第 32 至 34 條規則。
- 《刑事訴訟程序條例》 (第 221 章) 第 9、9A、67C、83P 及 83Y 條。
- 《2004 年刑事訴訟程序 (修訂) 條例》 (2004 年第 22 號)。
- 《1983 年刑事訴訟程序 (公訴罪行的初步訴訟程序) 條例》 (1983 年第 48 號), 第 5 條 (1983 年第 48 號) 第 5 條。
- 《殘疾歧視條例》 (第 487 章) 第 64(1)(a)、(f)、80、81(1)、(2)、(3) 及 (4) 條。
- 《區域法院條例》 (第 336 章) 第 84 條。
- 《區域法院 (婚姻訴訟定額訟費) 規則》 (第 336F 章)。
- 《僱傭條例》 (第 57 章)。
- 《僱員補償條例》 (第 282 章)。
- 《僱員再培訓條例》 (第 423 章)。
- 《證據條例》 (第 8 章) 第 77E 條。
- 《家庭崗位歧視條例》 (第 527 章) 第 44(1)(a)、(e)、62、63(1)、(2)、(3) 及 (4) 條。
- 《高等法院條例》 (第 4 章)。
- 《香港人權法案條例》 (第 383 章) 第 8 條; 第十及十一 (二)(丁) 條。
- 《香港終審法院條例》 (第 484 章) 第 50 條。
- 《房屋條例》 (第 283 章)。
- 《釋義及通則條例》 (第 1 章) 第 3 條。
- 《勞資審裁處條例》 (第 25 章) 第 10、20(3)、23、32 及 35A 條, 附表。
- 《收回土地條例》 (第 124 章)。
- 《業主與租客 (綜合) 條例》 (第 7 章) 第 II 部。
- 《刑事案件法律援助規則》 (第 221 D 章) 第 2(1), (2)、3(1)、(3)、(4)、(5)、(6)、(7)、(8)、(9)、(10)、4(1)、(2)、(3)、5、6、7(1)、(2)、8(1)、(2)、(3)、9、10、11(1)、(2)、12(1)、(2)、(3)、13(1)、(2)、(3)、13A、14、14A、14B(2)、15(2)、16(1)、(2)、17、18、19(2)、20、21(1)、(2)、(3)、(4) 及 (7) 條規則。
- 《1969 年刑事案件法律援助規則》 (LN 130/1969)。
- 《1973 年刑事案件法律援助 (修訂) 規則》 (LN 70/1973)。
- 《1978 年刑事案件法律援助 (修訂) 規則》 (LN 64/1978)。
- 《1982 年刑事案件法律援助 (修訂) (第 2 號) 規則》 (LN 427/1982)。
- 《1991 年刑事案件法律援助 (修訂) 規則》 (LN 101/1991)。
- 《1995 年刑事案件法律援助 (修訂) (第 2 號) 規則》 (LN 360/1995)。
- 《2003 年刑事案件法律援助 (修訂) 規則》 (LN 174/2003)。
- 《法律援助條例》 (第 91 章) 第 2(1)、3、4(1)、(2)、(3)、(4)、(5)、5(1)、(2)、5A、5AA、6、7、8(1)、(2)、(3)、(4)、9(a)、(b)、(c)、(d)、(e)、(f)、10(1)、

(2)、(3)、11、13(1)、(2)、(3)、12(1)、(2)、14(1)、(2)、(5)、15(2)、(3)、(4)、(5)、(6)、(8)、(9)、16(2)、16A、16B(a)、(b)、(c)、(d)、(e)、(f)、16C(1)、(2)、(3)、17(1)、(2)、(3)、(4)、(5)、18(1)、(2)、(3)、18A(2)、(3A)、(3B)、(4)、(5)、18B、19(1)、(2)、19A(1)、(2)、(3)、(4)、(5)、19B(1)、(2)、19C(1)、20A(1)、(2)、21(2)、(3)、(6)、22(1)、(2)、22A(a)、23、24(1)、(3)、(4)、(5)、(6)、25(1)、(2)、(3)、26(1)、(2)、(3)、(3A)、(4A)、(5)、26A(1)、(2)、(3)、(4)、(5)、(6)、(8)、(9)、27、29(1)、(2)、(3)、(4)、(5)、30、31、32(1)、(1A)、(1B)、(3)、(4)、(5)、(6)、32A、33(1)、(2) 及 (3) 條；附表 2，第 II 部，第 4 及 11 段；附表 3。

《法律援助規例》(第 91A 章) 第 3(3)、4(4)、5(3)、(5)、(6)、(7)、(9)、6(1)、6A、6B、7、7A、8(2)(d)、(f)、(2A)、(4)、(5)、(6)、(7)、(8)、9(1)、(2)、(3)、(5)、(5A)、(6)、(6A)、(7)、(8)、(9)、(10)、10(1)、(2)、(3)、(4)、11、12(2)、(3)、(4)、(5)、(6)、(7)、(9)、(10)、14(2)、(3)、(4)、15(1)、(2)、15A、17(1)、18(2)、19、20、21(1) 及 (2) 條規例。

《法律援助服務局條例》(第 489 章) 第 3(2)、4(1)、(2)、(3)、(4)、(5)、(6)、4A、5(1)、(2)、(3)、(4)、(5)、(6)、6、7、9(1)、(2)、(3)、10、11、12(1) 及 13 條。

《1982 年法律援助(修訂)條例》(1982 年第 14 號)。

《1984 年法律援助(修訂)條例》(1984 年第 54 號)。

《1991 年法律援助(修訂)條例》(1991 年第 27 號) 第 4 及 5 條。

《1995 年法律援助(修訂)條例》(1995 年第 43 號) 第 3 及 5 條。

《1997 年法律援助(修訂)條例》(1997 年第 8 號) 第 2、3 及 4 條。

《2000 年法律援助(修訂)條例》(2000 年第 26 號)。

《1984 年法律援助(修訂)規例》(LN 326/1984)。

《1995 年法律援助(修訂)規例》(LN 5/1995)。

《2000 年法律援助(修訂)規例》(LN 147/2000)。

《1982 年法律援助(評定分擔費用)規例》(LN 423/1982)。

《法律援助(評定資源及分擔費用)規例》(第 91B 章) 第 2A、3、6C、7(1)、(2)、(3)、11、12、13、14 及 15；附表 1，第 I 及 II 部；附表 2，第 2、4、5、7、8(1)、(2)、9、12 及 13 段；附表 3，第 I 部。

《2000 年法律援助(評定資源及分擔費用)規例》(LN 148/2000)。

《2005 年法律援助(評定資源及分擔費用)規例》(LN 224/2005)。

《法律援助(物業押記)(利率)規例》(LN 225/2005)。

《法律援助(費用計算)規例》(第 91C 章) 第 4、5、12(11) 及 15(a) 條規例。

《裁判官條例》(第 227 章) 第 35A 條。

《婚姻法律程序與財產條例》(第 192 章) 第 7 及 17 條。

《職業性失聰(補償)條例》(第 469 章)。

《1991 年法定代表律師條例》(第 416 章)。

《申訴專員條例》(第 397 章)第 2(1)、3、6B、7(1)、8、12(4)、(5)、(6)、13、16(1)、(2)、(3)、(5)、(6)、16A(1)、(2) 及 (3 條), 附表 1, 第 I 部。

《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)。

《肺塵埃沉着病(補償)條例》(第 360 章)。

《防止賄賂條例》(第 201 章)。

《公共財政條例》(第 2 章)第 38(1) 條。

1972 年 8 月 30 日的立法局決議(LN 168/1972)。

1973 年 3 月 28 日的立法局決議(LN 69/1973)。

1977 年 5 月 18 日的立法局決議(LN 108/1977)。

1978 年 3 月 15 日的立法局決議(LN 57/1978)。

1982 年 12 月 22 日的立法局決議(LN 425/1982)。

1982 年 12 月 22 日的立法局決議(LN 426/1982)。

1986 年 1 月 15 日的立法局決議(LN 5 of 1986)。

1995 年 7 月 26 日的立法局決議(LN 359/1995)。

1995 年 11 月 2 日的立法局決議(LN 489/1995)。

2004 年 3 月 13 日的立法局決議(LN 45/2004)。

《證券及期貨條例》(第 571 章)。

《性別歧視條例》(第 480 章)第 63(1)、64(1)(a)、(f)、84、85(1)、(2)、(3) 及 (4) 條。

《小額錢債審裁處條例》(第 338 章)。

《1957 年律師(費用)命令》(GNA 30/1957)。

《2005 年成文法(雜項條文)條例》(2005 年第 10 號)第 32 至 34 條。

《1844 年高等法院條例》(1844 年第 15 號)第 133、134、135 及 136 條。

《旅行代理商條例》(第 218 章)。

其他司法管轄區

《1982 年加拿大權利及自由約章》第 11 條, 加拿大。

《1996 年[英國]家庭法法令》第 29 條, 英格蘭和威爾斯。

《1990 年紐西蘭人權公約法令》第 25 及 27 條, 紐西蘭。

《南非共和國憲法》(1996 年第 108 號法令)第 34 及 35 條。

案例

香港

Alagahit 訴 Wong Fung Lan [1996] 2 HKC 356 (高等法院)。

- Andayani* 訴 *Chan Oi Ling* [2000] 4 HKC 233 (上訴法庭)。
- Andayani* 訴 *Chan Oi Ling* [2001] 1 HKC 252 (原訟法庭)。
- Re Au Kwok Hung* [2001] 1 HKLRD 169 (上訴法庭)。
- Bachicha* 訴 *Poon Shiu Ma Henry* [2000] 3 HKC 452、[2000] 2 HKLRD 823 (上訴法庭)。
- Brook* 訴 *Law Society of Hong Kong (No 1)* [1998] 1 HKC 595、[1998] 1 HKLRD 113 (上訴法庭)。
- Bui Thi Chin* 訴 法律援助署署長 [1994] 1 HKC 441 (高等法院)。
- C* 訴 *C & Anor* (未經彙報, 2003年7月8日, CACV 272/2002) (上訴法庭)。
- C* 訴 *D* (未經彙報, 2001年11月12日, FCMC 1444/2000) (家事法庭)。
- CCS* 訴 *LSM* (未經彙報, 2005年2月24日, CACV 126/2004) (上訴法庭)。
- Chan Ming Yau* 訴 *Hong Kong Housing Authority* (未經彙報, 2000年7月13日, HCAL 100/2000) (原訟法庭)。
- Chan Tin Shi* 訴 *Li Tin Sung & Ors* (未經彙報, 2006年1月5日, FACV 7, 12, 13 & 21/2005) (終審法院)。
- Chau Ching Kay* 訴 *HKSAR* (2002) 5 HKCFAR 540 (終審法院)。
- Cheng Chung Shan* 訴 *Li Siu Man* (未經彙報, 2004年4月2日, HCMP 440/2004) (上訴法庭)。
- Cheung Shing Ki* 訴 *Housing Appeal Panel & Anor* (未經彙報, 2001年3月2日, HCAL 66/2000) (原訟法庭)。
- Common Luck Investment Ltd* 訴 法律援助署署長 (2002) 5 HKCFAR 467 (終審法院)。
- Director of Immigration* 訴 *Lau Fong* (2004) 7 HKCFAR 56 (終審法院)。
- 法律援助署署長 訴 *Van Can On* [1997] HKLRD 635 (上訴法庭)。
- Fu Kin Chi* 訴 *Secretary for Justice* [1998] 1 HKLRD 271 (終審法院)。
- Anthony Gallagher* 訴 *Mass Transit Railway Corporation & Ors* (HCPI 986/1998) (原訟法庭)。
- Government Park and Playground Keepers Union & Ors* 訴 *Secretary for Justice* (未經彙報, 2003年6月10日, HCAL 180/2003) (原訟法庭)。
- Gurung Kesh Bahadur* 訴 *Director of Immigration* (2002) 5 HKCFAR 480 (終審法院)。
- HKCB Finance Ltd* 訴 *Yuen Yi Wan & Anor* (未經彙報, 2004年11月29日, DCMP 2017/2002) (區域法院)。
- HKSAR* 訴 *Hung Chan Wa & Anor* [2005] 3 HKLRD 291 (上訴法庭)。
- HKSAR* 訴 *Lai Hung Wai* (未經彙報, 2004年10月26日, HCMP 2208/2004) (原訟法庭)。

HKSAR 訴 Lam Kwong Wai & Anor (未經彙報, 2005年1月6日, CACC 213/2003) (上訴法庭)。

HKSAR 訴 Ng Kung Shiu & Anor [2000] 1 HKC 117 (終審法院)。

HKSAR 訴 So Wai Lun [2005] 1 HKLRD 443 (上訴法庭)。

HKSAR 訴 Wu Wai Fung & Anor [2003] 4 HKC 259 (上訴法庭)。

HKSAR 訴 Yeung Mok Yeh & Anor (未經彙報, 2004年11月5日, HCMP 2209, 2211/2004) (原訟法庭)。

Ho Choi Wan & Anor 訴 Hong Kong Housing Authority [2003] 2 HKLRD 819 (原訟法庭)。

Ho Choi Wan 訴 Hong Kong Housing Authority (未經彙報, 2005年11月21日, FACV 1/2005) (終審法院)。

Hsu Shu Chiao 訴 Lung Cheong Toys Ltd [2002] 1 HKC 479 (上訴法庭)。

Nathaniel Hymer 訴 Mass Transit Railway Corporation & Ors (HCPI 1137/1998) (原訟法庭)。

Re the Incorporated Owners of Albert House (未經彙報, 2004年12月8日, HCCW 1046/2004) (原訟法庭)。

Re the Incorporated Owners of Foremost Building [2005] 3 HKLRD 509 (原訟法庭)。

Dr Ip Kay Lo Vincent 訴 Medical Council of Hong Kong (No 2) [2003] 3 HKC 579 (上訴法庭)。

Ip Sau Shu 訴 Sham Lai Hing [2003] 4 HKC 528 (原訟法庭)。

K & Ors 訴 Secretary for Justice [2000] 3 HKC 796 (區域法院)。

Kam To Pui 訴 Incorporated Owners of Lux Theatre Building & Ors (未經彙報, 2000年9月20日, HCA 646/1996) (原訟法庭)。

Keane 訴法律援助署署長 (未經彙報, 2000年6月15日, CACV 49/2000) (上訴法庭)。

KGL 訴 CKY & Anor (未經彙報, 2003年3月25日, CACV 406/2002) (上訴法庭)。

Kwan Shung King 訴 Housing Appeal Tribunal [2000] 2 HKLRD 764 (原訟法庭)。

Kwok Chor Shan 訴 Empire Properties Development Consultants Ltd (未經彙報, 2003年7月17日, DCCJ 14764/2000) (區域法院)。

Lam Hei Ying 訴 Hong Kong Housing Authority & Anor (未經彙報, 2001年1月23日, HCAL 2299/2000) (原訟法庭)。

Lam Kin Sum & Anor 訴 Hong Kong Housing Authority [2005] 3 HKLRD 456 (上訴法庭)。

Lam Pak Chiu 訴 Tsang Mei Ying [2001] 2 HKC 1 (終審法院)。

- Lam Shin Chun* 訴 *Registrar of the High Court* (未經彙報, 2004年1月20日, HCAL 115/2003) (原訟法庭)。
- Lau Che Ping* 訴 *Hoi Kong Ironwares Godown Co Ltd* [1988] 2 HKLR 650 (上訴法庭)。
- Lau Cheong & Anor* 訴 *HKSAR* (2002) 5 HKCFAR 415 (終審法院)。
- Lau Kong Yung & Ors* 訴 *Director of Immigration* (1999) 2 HKCFAR 300 (終審法院)。
- Lau Kwok Fai Bernard & Anor* 訴 *Secretary for Justice & Anor* [2004] 3 HKLRD 570 (上訴法庭)。
- Lau Wai Wo* 訴 *HKSAR* (2003) 6 HKCFAR 624 (終審法院)。
- Law Ying Chung* 訴 *Lo Chun Ku (t/a Koon Hing Plastic Factory)* (未經彙報, 2003年11月28日, DCCJ 1071/2002) (區域法院)。
- Lee Shiu Ming* 訴 *Yeo Hiap Seng (Hong Kong) Ltd* (未經彙報, 1993年7月14日, Civ App 39/1993) (上訴法庭)。
- Lee Ting Lam* 訴 *Leung Kam Ming* [1980] HKLR 657 (上訴法庭)。
- Leung Cheung Hong* 訴 *Golden Pond Restaurant Ltd* (未經彙報, 1997年3月21日, HCA 5399/1989) (高等法院)。
- Leung Kwai Lin Cindy* 訴 法律援助署署長 [2000] 4 HKC 516 (法律援助檢討委員會)。
- Leung Kwok Hung & Ors* 訴 *HKSAR* [2005] 3 HKLRD 164 (終審法院)。
- Leung On & Anor* 訴 *Chan Pui Ki* (未成年人) [1996] 2 HKC 565 (上訴法庭)。
- Leung Sai Kui* 訴 *F Zimmern & Co* (未經彙報, 1986年7月11日, HCA 1151/1985) (高等法院)。
- Li Hoi Shuen* 訴 *Man Ming Engineering Trading Co Ltd* (未經彙報, 2006年1月13日, HCPI 8/2004) (原訟法庭)。
- Lo Siu Lan & Anor* 訴 *Hong Kong Housing Authority* (未經彙報, 2004年12月15日, HCAL 154/2004) (原訟法庭)。
- Lo Siu Lan & Anor* 訴 *Hong Kong Housing Authority* (未經彙報, 2004年12月17日, CACV 378/2004) (上訴法庭)。
- Lo Siu Lan & Anor* 訴 *Hong Kong Housing Authority* (未經彙報, 2005年2月1日, CACV 378/2004) (上訴法庭)。
- Lo Siu Lan & Anor* 訴 *Hong Kong Housing Authority* (2005) 7 HKCFAR 631 (終審法院上訴委員會)。
- Lo Siu Lan & Anor* 訴 *Hong Kong Housing Authority* [2005] 3 HKLRD 257 (終審法院)。
- Lo Yuet Hing* 訴 *Hong Kong Housing Authority & Anor* [2002] 4 HKC 391 (原訟法庭)。

- Ma Bik Yung* 訴 *Ko Chuen* [2001] 4 HKC 119 (終審法院)。
- Ming An Insurance Co (HK) Ltd* 訴 *Ritz-Carlton Ltd* (2002) 5 HKCFAR 569 (終審法院)。
- Mirchandani* 訴 *Attorney General* [1994] 2 HKLR 117 (上訴法庭)。
- Mou Chi Luen Peter & Anor* 訴 法律援助署署長 (未經彙報, 1997年11月14日, HCAL 61, 78/1997) (原訟法庭)。
- Mutual Luck Investment Ltd* 訴 *Yeung Chi Kuen & Ors* [2003] 1 HKC 47 (原訟法庭)。
- New Bright Industrial Co Ltd* 訴 *Wong Sau Chi & Ors* [1995] 2 HKC 357 (高等法院)。
- New World Development Co Ltd* 訴 *Stock Exchange of Hong Kong Ltd* [2004] 3 HKC 233 (原訟法庭)。
- New World Development Co Ltd & Ors* 訴 *Stock Exchange of Hong Kong Ltd* [2005] 2 HKLRD 612 (上訴法庭)。
- Ng Ai Kheng Jasmine* 訴 *Master M Yuen & Anor* (未經彙報, 2004年3月8日, HCAL 46/2003) (原訟法庭)。
- Ng Fung Kwan & 6 Ors* 訴 *Ever Brilliant Construction Co* (未經彙報, 1996年10月15日, HCLA 64/1996) (高等法院)。
- Ng Ka Ho* (未成年人) 訴 *Yeung Kwok Leung* (未經彙報, 2006年2月14日, DCPI 28/2004) (區域法院)。
- Ng King Luen* 訴 *Rita Fan* (1997) 7 HKPLR 281 (高等法院)。
- Ng Siu Tung & Ors* 訴 *Director of Immigration* (2002) 5 HKCFAR 1 (終審法院)。
- Ng Yat Chi* 訴 *Max Share Ltd & Anor* [2005] 1 HKLRD 473 (終審法院)。
- Ngan Wun Yeung* 訴 *Lok Sin Tong Benevolent Society Kowloon & Ors* [2000] 2 HKC 404 (原訟法庭)。
- Ngao To Ki* 訴 *Attorney General* [1981] HKLR 259 (上訴法庭)。
- Nguyen Trong Son* 訴 法律援助署署長 (未經彙報, 1999年6月3日, LAA 20/1999) (高等法院)。
- NLSP* 訴 *NNM* (未經彙報, 2005年4月29日, FCMC 9187/1997) (家事法庭)。
- Pak Wang Kwan* 訴 *Associated Tourist Coach Ltd* (未經彙報, 2001年11月30日, HCLA 7/2001) (原訟法庭)。
- Kristan Bowers Phillips* 訴 *Initial Environmental Services Ltd* (未經彙報, 1997年7月31日, HCPI 580/1996) (原訟法庭)。
- Poly Type Industrial Ltd* 訴 *Chow Oi Wan Monita* (未經彙報, 2003年7月25日, DCCJ 21701/2002) (區域法院)。

Poon Hau Kei 訴 Hsin Chong Construction Co Ltd, Taylor Woodrow International Ltd Joint Venture (2004) 7 HKCFAR 148 (終審法院)。

R 訴 Fu Yan (1992) 2 HKPLR 107 (上訴法庭)。

R 訴 Mirchandani (1992) 2 HKPLR 196、[1992] 2 HKCLR 174 (上訴法庭)。

Fernandon M Ramos Jr 訴 La Trattoria Restaurant & Bar (o/b La Trattoria Ltd) (未經彙報、2000年6月17日, HCA 6152/1998) (原訟法庭)。

Raza & Ors 訴 Chief Executive in Council & Ors [2005] 3 HKLRD 561 (原訟法庭)。

Registrar, District Court 訴 Li Kai & Anor (未經彙報, 2006年3月14日, CACV 183/2005) (上訴法庭)。

Sanfield Building Contractors Ltd 訴 Li Kai Cheong (2003) 6 HKCFAR 207 (終審法院)。

Secretary for Justice 訴 Au Kwok Leung (未經彙報, 2005年3月2日, HCMP 2251/2004) (原訟法庭)。

Secretary for Justice 訴 Chan Chi Wai (未經彙報, 2005年2月18日, HCMP 2249/2004) (原訟法庭)。

Secretary for Justice 訴 Chan Chuen (未經彙報, 2005年2月3日, HCMP 2248/2004) (原訟法庭)。

Secretary for Justice 訴 Cheng Hing Biu (未經彙報, 2005年2月24日, HCMP 2250/2004) (原訟法庭)。

Secretary for Justice 訴 Cheng Ka Man (未經彙報, 2005年1月18日, HCMP 2218/2004) (原訟法庭)。

Secretary for Justice 訴 Lau Man Po (未經彙報, 2005年3月18日, HCMP 2212/2004) (原訟法庭)。

Secretary for Justice 訴 Li Man Fai (未經彙報, 2005年1月28日, HCMP 2242/2004) (原訟法庭)。

Secretary for Justice 訴 Tang Yuk Kwan (未經彙報, 2004年12月17日, HCMP 2213/2004) (原訟法庭)。

Secretary for Justice 訴 Vu Thanh Binh (未經彙報, 2005年1月19日, HCMP 2219/2005) (原訟法庭)。

Secretary for Justice 訴 Wong Tat Yau & Anor (未經彙報, 2005年1月11日, HCMP 2216、2217/2004) (原訟法庭)。

Secretary for Justice & Ors 訴 Chan Wah & Ors (2000) 3 HKCFAR 459 (終審法院)。

Shem Yin Fun 訴 法律援助署署長 & Anor [2003] 1 HKC 568 (原訟法庭)。

Shum Kwok Sher 訴 HKSAR [2002] 3 HKC 117 (終審法院)。

Sun Jeremy (未成年人) (由 *Mong Sien Yee Cynthia*、母親及起訴監護人代表) 訴 *Hong Kong Adventist Hospital* (由 *Seventh Day Adventist Corp (HK) Ltd* 經營) & *Anor* (HCPI 266/1999) (原訟法庭)。

Ta Xuong 訴 *Incorporated Owners of Sun Hing Building* [1997] 4 HKC 171 (原訟法庭)。

Tan Te Lam 訴 *Superintendent of Tai A Chau Detention Centre* [1997] AC 97 (樞密院)。

Tang Tak Hong & Ors 訴 *Cheung Yat Fuk* [2002] 4 HKC 475 (上訴法庭); (2004) 7 HKCFAR 70 (終審法院)。

Thai Muoi 訴 *Hong Kong Housing Authority & Anor* (未經彙報, 2000年5月30日, HCAL 155/1999) (原訟法庭)。

Tsao Yung 訴法律援助署署長 (未經彙報, 2002年5月13日, HCAL 99/2002) (原訟法庭)。

Tso Wing Yu Anita 訴 *Lau Siu Fan* [1998] 2 HKC 286 (原訟法庭)。

Tsui Chung Fai 訴 *Kwok's Fashion Co Ltd* [2004] 4 HKC 211 (原訟法庭)。

Unijet Ltd 訴 *Yiu Kwai Hoi* (未經彙報, 2002年6月21日, HCA13657/1998) (原訟法庭)。

Wellmart Development Ltd 訴 *Chan Siu Wan Flora & Ors* (未經彙報, 2004年10月8日, HCA 1888/2004) (原訟法庭)。

Thomas Vincent 訴 *South China Morning Post Publishers Ltd* [2005] 4 HKLRD 258 (終審法院)。

Wishing Long Hong 訴 *Wong Kit Chun* (2001) 4 HKCFAR 289 (終審法院)。

WKD 訴 *YL* (未經彙報, 2005年6月16日, CACV 58/2003) (上訴法庭)。

Wong Sau Kam & Anor 訴 *Shum Yuk Fong & Ors* (HCPI 798/1998) (原訟法庭)。

Wong Wai Lan 訴 *Tam Fung Lan Sandra* [2003] 1 HKLRD 674 (原訟法庭)。

Wong Yin Fong & 97 Ors 訴 *ISS Hong Kong Services Ltd* [2005] 1 HKLRD 648 (原訟法庭)。

WSM 訴 *FSY* (未經彙報, 2005年7月27日, CACV 352/2004) (上訴法庭)。

Yau Chin Kwan & Anor 訴 *Tin Shui Wai Development Ltd* (未經彙報, 2001年11月30日, HCA 11520/1999) (原訟法庭); [2003] 2 HKLRD 1 (上訴法庭)。

Yau Kwong Man & Anor 訴 *Secretary for Security* [2002] 3 HKC 457 (原訟法庭)。

Yau Wai & Ors 訴 *Mark Honour Ltd & Ors* [2004] 3 HKLRD 653 (原訟法庭)。

Yu Pik Ying & Anor 訴 *Director of Immigration* [2002] 1 HKC 18 (上訴法庭)。

Yuen Sha Sha 訴 *Tse Chi Pan* [1999] 1 HKC 731 (區域法院)。

其他司法管轄區

參考性意見 *OC-11/90* 「國內補救方法耗盡要求的例外情況」(1990年8月10日)(美洲人權法庭)。

Airey 訴 Ireland (1979) 2 EHRR 305 (歐洲人權法庭)。

Arkin 訴 Borchard Lines Ltd [2005] 3 All ER 613 (英格蘭上訴法庭)。

Artico 訴 Italy (1981) 3 EHRR 1 (歐洲人權法庭)。

Ashingdane 訴 United Kingdom (1985) 7 EHRR 528 (歐洲人權法庭)。

Attorney General's Reference (2000年第82號) [2002] Crim LR 328 (英格蘭上訴法庭)。

Benham 訴 United Kingdom (1996) 22 EHRR 293 (歐洲人權法庭)。

Borisenko 訴 Hungary (Comm 852/99) (聯合國人權委員會)。

Croissant 訴 Germany (1992) 16 EHRR 135 (歐洲人權法庭)。

Currie 訴 Jamaica (Comm 377/89) (聯合國人權委員會)。

De Haes and Gijssels 訴 Belgium (1997) 25 EHRR 1 at 57 (歐洲人權法庭)。

Del Sol 訴 France (未經彙報, 2002年2月26日, App No 46800/99) (歐洲人權法庭)。

Dietrich 訴 R (1992) 177 CLR 292, 109 ALR 385 (澳洲高等法院)。

Dymocks Franchise Systems (NSW) Pty Ltd 訴 Todd [2004] 1 WLR 2807 (樞密院)。

Francis 訴 Francis and Dickerson [1955] 3 All ER 836 (英格蘭遺囑認證、離婚及海事法庭)。

Fraser 訴 Fraser (1982) 3 FLR 98 (英格蘭上訴法庭)。

Gibbs 訴 Gibbs [1952] 1 All ER 942 (英格蘭遺囑認證、離婚及海事法庭)。

Hamilton 訴 Al Fayed (No 2) (2001) 時報, 7月25日 (英格蘭皇座法庭)。

Hamilton 訴 Al Fayed (No 2) [2003] QB 1175 (英格蘭上訴法庭)。

Hanlon 訴 The Law Society [1981] AC 124 (上議院)。

Henry 訴 Trinidad and Tobago (Comm 752/97) (聯合國人權委員會)。

Hinds 訴 Attorney General of Barbados & Anor [2002] 1 AC 854 (樞密院)。

Re an Inquiry into Mirror Group Newspapers Plc [1999] 3 WLR 583 (英格蘭大法官法庭)。

Iverson 訴 Iverson [1966] 1 All ER 258 (英格蘭遺囑認證、離婚及海事法庭)。

Ivison 訴 United Kingdom (未經彙報, 2002年4月16日, App No 3903/97) (歐洲人權法庭)。

Kelly 訴 Jamaica (Comm 253/87) (聯合國人權委員會)。

Lindon 訴 Australia (Comm 646/95) (聯合國人權委員會)。

- M* 訴 *United Kingdom* (1983) 6 EHRR 310 (歐洲人權委員會)。
- McVicar* 訴 *United Kingdom* (2002) 35 EHRR 22 (歐洲人權法庭)。
- Manley* 訴 *The Law Society & Anor* [1981] 1 WLR 335 (英格蘭上訴法庭)。
- Monnel and Morris* 訴 *United Kingdom* (1987) 19 EHRR 205 (歐洲人權法庭)。
- O F* 訴 *Norway* (Comm 158/83) (聯合國人權委員會)。
- P, C and S* 訴 *United Kingdom* (2003) 35 EHRR 31 (歐洲人權法庭)。
- Pakelli* 訴 *Germany* (1984) 6 EHRR 1 (歐洲人權法庭)。
- Pham Hoang* 訴 *France* (1992) 16 EHRR 53 (歐洲人權法庭)。
- Powell* 訴 *Alabama* 287 US 45 (1932) (美國最高法院)。
- Pratt and Morgan* 訴 *Jamaica* (Comm 210, 225/87) (聯合國人權委員會)。
- Quaranta* 訴 *Switzerland* (1991) Series A No 205 (歐洲人權法庭)。
- R* 訴 *Area Committee No 1* (倫敦) *Legal Aid Area ex p Rondel* [1967] 2 All ER 419 (英格蘭皇座法庭)。
- R* 訴 *Board of Visitors of HM Prison, The Maze, ex p Hone* [1988] AC 379 (上議院)。
- R* 訴 *Legal Aid Board ex p Hughes* (1992) 24 HLR 698 (英格蘭上訴法庭)。
- R* 訴 *No 8 Area Committee of the Legal Aid Board ex p Megarry* (未經彙報, 1994年7月1日, CO/2709/93) (英格蘭皇座法庭)。
- R* 訴 *Legal Aid Area No 8 (Northern) Appeal Committee ex p Angell & Ors* [1990] 1 Med LR 394 (英格蘭皇座法庭)。
- R* 訴 *Shayler* [2003] 1 AC 247 (上議院)。
- R (on the application of Wagstaff)* 訴 *Secretary of State for Health* [2001] 1 WLR 292 (英格蘭皇座法庭分組庭)。
- Raymond* 訴 *Honey* [1983] 1 AC 1 (上議院)。
- Shaw* 訴 *Jamaica* (Comm 704/96) (聯合國人權委員會)。
- Steel and Morris* 訴 *United Kingdom* (未經彙報, 2005年2月15日, App No 68416/01) (歐洲人權法庭)。
- Taylor* 訴 *Jamaica* (Comm 797/96) (聯合國人權委員會)。
- Teesdale* 訴 *Trinidad and Tobago* (Comm 677/96) (聯合國人權委員會)。
- United Dominions Trust Ltd* 訴 *Bycroft* [1954] 3 All ER 455 (英格蘭上訴法庭)。
- Wookey* 訴 *Wookey, Re S* (未成年人) [1991] 3 WLR 135, [1991] 3 All ER 365 (英格蘭上訴法庭)。
- Woolmington* 訴 *Director of Public Prosecutions* [1935] AC 462 (上議院)。
- Z P* 訴 *Canada* (Comm 341/88) (聯合國人權委員會)。

法律援助服務局

- 法律援助服務局，1996 至 1997 年年報。
- 法律援助服務局，1997 至 1998 年年報。
- 法律援助服務局，1999 至 2000 年年報。
- 法律援助服務局，2000 至 2001 年年報。
- 法律援助服務局，2001 至 2002 年年報。
- 法律援助服務局，2002 至 2003 年年報。
- 法律援助服務局，2003 至 2004 年年報。
- 法律援助服務局，2004 至 2005 年年報。
- 法律援助服務局，法律援助服務局對 1997 年法律援助政策檢討的評論：研究結果及建議(1998 年 3 月)。
- 法律援助服務局，討論文件：監督外判案件(1999 年 7 月 26 日)(D/P 9/99)。
- 法律援助服務局，法援之聲(第 6 期)(2005 年 1 月)。
- 法律援助服務局，法援之聲(第 8 期)(2005 年 7 月)。
- 法律援助服務局，法援之聲(第 9 期)(2005 年 10 月)。
- 法律援助服務局，法援之聲(第 10 期)(2006 年 1 月)。
- 法律援助服務局，建立一個獨立法律援助機構的可行性及可取性的報告(1998 年 9 月)。

香港政府 — 法律援助署

- 法律援助署署長，1972 至 1973 年財政年度部門報告。
- 法律援助署署長，1973 至 1974 年財政年度部門報告。
- 法律援助署，法義之門：法律援助署三十周年紀念(法律援助署，2000 年)。
- 法律援助署，律師處理民事案件的指引(法律援助署，2001 年 7 月)。
- 法律援助署，委派專家的指引。
- 法律援助署，1994 及 1995 年年報。
- 法律援助署，2000 年年報。
- 法律援助署，2001 年年報。
- 法律援助署，2002 年年報。
- 法律援助署，2003 年年報。
- 法律援助署，2004 年年報。
- 法律援助署，委任大律師和律師法律援助工作的指引(法律援助署，1997 年 4 月)。

法律援助署，委任及監察委派予私人法律執業者的法律援助個案手冊（法律援助署，2000年11月）。

香港政府—行政當局

法律援助委員會：委任及職權範圍，GN 679/1958 (1958年5月23日)。

McNeill 委員會，中期報告 (1959年4月13日)。

Hammond 委員會，第二份中期報告 (1962年)。

民事案件法律援助工作小組，報告 (1963年12月)。

民事案件法律援助常務委員會：委任及職權範圍，GN 999/1967 (1967年5月5日)。

政府委任通告 (Desmond O' Reilly Mayne 御用大律師) GN 2558/1968 (1968年12月20日)。

法律援助常務委員會：委任及職權範圍，GN 369/1970 (1970年2月13日)。

1975年之香港：1974年度報告 (香港政府出版，1975年)。

O' Reilly Mayne, Desmond 御用大律師，兩層法律援助建議 (1979年)，見於工作小組就建議的法律援助輔助計劃作出的報告 (1982年) 附錄 A。

法律援助：工作小組提交的報告 (1986年1月) (Scott 報告)。

《財務通告》第 10/92 號。

法律援助政策檢討工作小組，法律援助諮詢文件 (1993年4年)。

政務司司長辦公室轄下行政署，就法律援助政策檢討重新召集的工作小組提交的報告 (1994年7月)。

財務委員會事項 (FCR (95 至 96 年) 29) (法律援助署，1995年6月23日)。

政務司司長辦公室轄下的行政署，1997年法律援助政策檢討：研究結果及建議 (1997年12月)。

行政署長於 1999年7月14日致法律援助服務局主席函件。

行政署長於 1999年10月6日致法律援助服務局主席函件。

政務司司長辦公室轄下行政署，立法會參考資料摘要《2000年法律援助（修訂）規例》，《2000年法律援助（評定資源及分擔費用）（修訂）規例》(2000年5月)。

新聞稿，法律援助署署長及警務處處長平息分歧 (2005年7月28日)。

2005至06年度開支預算的檢討：管制人員對初步書面問題的回應 (CSO023)。

《2005年成文法（雜項條文）條例》草案。

香港特別行政區政府，截至2006年3月31日為止的財政年度預算卷一甲部—政府一般收入帳目。

審計署，2004至05年年報 (2005年5月)。

審計署，審計署署長第37號報告(2001年10月)(法律援助署：提供法律援助服務)。

審計署，審計署署長第45號報告(2005年10月)，第7章(由法律援助署追討法律費用)。

政府統計處，香港的發展—統計圖表集(1967年至2002年)(2003年)。

政府統計處，1981至2001年香港人口趨勢(2002年12月23日)。

政府統計處，常見問題：按固定(2000年)價格計算的經濟活動本地生產總值：見於http://www.info.gov.hk/censtatd/eng/hkstat/fas/nat_account/gdp/gdp8_index.html(於2005年10月9日評估)。

政府統計處，2004年香港統計年刊(http://www.info.gov.hk/censtatd/eng/news/new_pub/hkads2004.pdf)。

政府統計處，2004至2033年香港人口推算(2004年)。

政府統計處，《1981年人口普查：主要報告—第一冊》(1982年)。

政府統計處，《1991年人口普查：主要統計表》(1992年)。

政府統計處，2004年按區議會分區劃分的人口及住戶統計資料。

政府統計處，2005年4至6月綜合住戶統計調查按季統計報告。

政府統計處，新聞稿：統計諮詢委員會檢討政府的統計工作(2005年11月24日)。

政府統計處，住宅統計，網址：http://www.info.gov.hk/censtatd/eng/hhstat/fas/pop/domestic_hh_index.html(資料於2005年12月11日取得)。

政府統計處，《2001年人口普查：簡要報告》(2002年)。

中央政策組，香港特別行政區政府，2004年第4季主題性住戶統計調查：居住／長期逗留在內地的香港居民的特徵：總結報告(2005年10月)。

香港2004(香港：香港特別行政區政府新聞處，2005年)。

破產管理署：<http://www.info.gov.hk/oro/statistics/statistics.htm>。

香港政府—立法局／立法會

立法會秘書處，概要說明：基尼系數(FS07/04-05)。

立法會秘書處，立法會司法及法律事務委員會：提供法律援助服務—有待檢討的問題(2002年7月26日)(LC Paper No CB(2) 2646/01-02 (01))。

立法會秘書處，立法會司法及法律事務委員會：提供法律援助服務的檢討(2002年7月10日)(LC Paper No CB(2) 2543/01-02 (02))。

主席就陳國強議員建議的《2000年法律援助(修訂)草案》作出的決定(2000年6月20日)。

政府帳目委員會報告第37號。

香港立法局會議報告(1966 年度),第 401 至 405 頁及 422 至 423 頁(1966 年 10 月 26 日)。

香港立法局會議報告(1976 至 77 年度),第 904 至 905 頁。

香港立法局會議報告(1983 至 84 年度),第 135 至 137、219 至 220、1173 至 1175 及 1241 頁。

香港立法局會議報告(1991 至 92 年度),第 3929 至 3937、3940 至 3944、3947 至 3950、及 3952 至 3955 頁。

香港立法局會議報告(1992 至 93 年度),第 4921 至 4929 及 4940 至 4946 頁。

香港立法局會議報告(1995 至 96 年度),1995 年 10 月 18 日,第 70 至 71 頁。

香港立法局會議報告(1995 至 96 年度),1996 年 5 月 1 日,第 84 至 87、89 至 95 及 97 至 99 頁。

香港立法會會議報告(2001 至 02 年度),第 1184 至 1190、1233、1250、1252、1259、及 1268 至 1269 頁。

香港特別行政區《立法會議事規則》第 77(1)、(2) 及 (4) 條規則。

政務司司長辦公室轄下行政署,立法會司法及法律事務委員會:就法律援助申請人經濟資格限額每年及每兩年進行一次的檢討(2003 年 6 月)(LC Paper No CB(2) 2581/02-03 (01))。

政務司司長辦公室轄下行政署,就評定法律援助申請人財務資格的準則每五年進行一次的檢討(2003 年 6 月)(LC Paper No CB(2) 2581/02-03/(02))。

政務司司長辦公室轄下行政署,立法會司法及法律事務委員會:提供法律援助服務—行政署對有待檢討問題的回應(2003 年 6 月)(LC Paper No CB(2) 2581/02-03 (03))。

行政署長,提供法律援助服務:行政署對由司法及法律事務委員會於 2003 年 6 月 23 日及 7 月 29 日提出的問題的回應(2003 年 10 月 20 日)(LC Paper No CB(2) 159/03-04/(03))。

行政署長於 2004 年 2 月 17 日致小組委員會函件有關根據《法律援助條例》第 7(a) 條的建議解決方案,附錄 D (LC Paper No CB(2)1412/03-04(01))。

律政司,法律及相關服務的供求諮詢研究(2004 年 3 月)(LC Paper No CB(2) 1644/03-04(02))。

律政司,有關香港法律援助及相關服務的供求諮詢研究的更新資料(2004 年 7 月)(LC Paper No CB(2) 3139/03-04 (01))。

行政署長於 2004 年 9 月 16 日致法律援助服務局函件,附錄 (LC Paper No CB(2) 58/04-05(01))。

政務司司長辦公室轄下行政署:就法律援助申請人經濟資格限額進行之周年及每兩年一次的檢討(2004 年 12 月)(LC Paper No CB(2) 367/04-05 (01))。

政務司司長辦公室轄下行政署:向獲法律援助的婚姻訴訟個案當事人提供撥款進行調解的試驗計劃(2004 年 12 月)(LC Paper No CB(2) 507/04-05(01))。

行政署長於 2004 年 7 月 8 日致香港大律師公會主席函件 (LC Paper No CB(2) 2268/04-05(01))。

行政署長於 2004 年 7 月 11 日致立法會司法及法律事務委員會函件 (LC Paper No CB(2) 2319/04-05(01))。

律政司，立法會司法及法律事務委員會：索償代理 (2005 年 11 月) (LC Paper No CB(2)453/05-06(01))。

法律援助署，立法會司法及法律事務委員會文件：搜查令 (2005 年 11 月 18 日) (LC Paper No CB(2)470/05-06/(01))。

政務司司長辦公室轄下行政署及法律援助署，立法會司法及法律事務委員會：刑事法律援助費用 (2005 年 12 月) (LC Paper No CB(2)657/05-06(02))。

法律援助署，立法會司法及法律事務委員會文件：法律援助署監察外判個案的工作 (2006 年 2 月 20 日) (LC Paper No CB(2)1203/05-06(02))。

行政署署長於 2006 年 3 月 17 日致司法及法律事務委會書記函件 (LC Paper CB(2)1471/05-06 (01))。

香港政府—司法機構

終審法院首席法官的民事司法制度改革工作小組，民事司法制度改革中期報告 (2001 年 11 月)。

終審法院首席法官的民事司法制度改革工作小組，民事司法制度改革最後報告 (2004 年 3 月)。

無律師代表訴訟人資源中心督導委員會，無律師代表訴訟人資源中心督導委員會報告 (2003 年)。

香港的公共機構

消費者委員會

消費者委員會，2003 至 2004 年年報。

消費者委員會，消費者訴訟基金 (2003 年 6 月)。

平等機會委員會

平等機會委員會，2003 至 2004 年年報。

香港法律改革委員會

香港法律改革委員會，有條件收費小組委員會，諮詢文件：按條件收費 (2005 年 9 月)。

申訴專員公署

- 香港申訴專員公署，香港申訴專員公署年報(第14號)(2002年6月)。
- 香港申訴專員公署，香港申訴專員公署年報(第17號)(2005年6月)。
- 香港申訴專員公署，2005至2006年度第5期(2006年1月19日)，附錄A(有關法律援助署監察外判個案的情況的直接調查的報告的行政摘要)。
- 香港申訴專員公署，申訴專員探究法援署外判個案的監察(新聞稿，2005年4月7日)。

公務員敘用委員會

- 公務員敘用委員會，2004年年報(2005年)。

書籍、文件及期刊文章

- Abel, Richard, The Paradoxes of Legal Aid in Paterson, Alan and Goriely, Tamara (eds), *Resourcing Civil Justice* (牛津：牛津大學出版社，1996年)。
- Access to Justice*，呈首席大法官就英格蘭和威爾斯的民事司法制度作出的中期報告(1995年6月)。
- 蘋果日報(2005年9月23日)第A1頁。
- Lord Bingham, CJ, Barnett Lecture (Toynbee Hall, 1998年6月11日)。
- The Better Hong Kong Foundation and McKinsey & Company, *Unemployment in Hong Kong: Myths and Realities* (2005年10月6日)。
- Bevan, Holland and Partington, *Organizing Cost-Effective Access to Justice*，見於 Paterson, Alan and Goriely, Tamara (eds), *Resourcing Civil Justice* (牛津：牛津大學出版社，1996年)第281至303頁。
- Blake, William, *The Marriage of Heaven and Hell* (Nonesuch ed)。
- Cape, Ed and Moorehead, Richard, *Demand Induced Supply? Identifying Cost Drivers in Criminal Defence Work* (英國法律服務研究中心，2005年)
(<http://www.lsrc.org.uk/publications.htm>)。
- Cappelletti, Mauro and Garth, Bryant, *Access to Justice and the Welfare State: An Introduction*，見於 Cappelletti, Mauro, *Access to Justice and the Welfare State* (Alphen aan den Rijn: Sijthoff, 1981年)。
- Cappelletti, Mauro and Garth, Bryant (eds) *Access to Justice: a World Survey* (Sijthoff and Noordhoff, Alphen aan den Rijn, 1978) 見於 Paterson, Alan and Goriely, Tamara, *A Reader on Resourcing Civil Justice* (牛津：牛津大學出版社，1996年)。
- Chan, Ming K, *The Legacy of the British Administration of Hong Kong: A view from Hong Kong* (1997) 151 *China Quarterly* 567。

陳弘毅和張善喻，*Debating Rule of Law in the Hong Kong Special Administrative Region 1997–2002* 見於 Peerenboom, Randall (ed), *Asian Discourses of Rule of Law* (倫敦和紐約：Routledge)。

Chiu, Stephen W K and Lui, Tai-lok, *Global City, Dual City? Globalization and Social Polarization in Hong Kong since the 1990s* (香港：香港亞太研究所，香港中文大學，2004年)(專題論著第144號)。

民事司法委員會，*經改善的法義之門—資助選擇和按比例收費：報告及建議* (2005年8月)。

Cohn, E J, *Legal Aid for the Poor: A Study in Comparative Law and Reform* (1943年) 59 *Law Quarterly Review* 250。

Devlin, Patrick, Lord, *The Judge* (牛津：牛津大學出版社，1979年)。

Dilliard, Irving (ed), *The Spirit of Liberty: Papers and Addresses of Learned Hand* (紐約：Vintage Books, 1959年)。

Donnelly, Jack, *International Human Rights* (Boulder, 三藩市, 牛津：Westview, 1993年)。

當值律師服務，2004年年報(當值律師服務，2004年)。

Dykes, Philip 資深大律師，香港大律師公會主席，2005年法律年度開啓典禮主席致辭稿(2005年2月17日)。

Enright, Michael J, Chang, Ka-mun, Scott, Edith E, and Zhu, Wen-hui, *Hong Kong and the Pearl River Delta: The Economic Interaction* (香港：The 2022 Foundation, 2003年)。

Enright, Scott and Chang, *Regional Powerhouse: The Greater Pearl River Delta and the Rise of China* (新加坡：John Wiley & Sons (亞洲)，2005年)。

Gewirth, Alan, *Human Rights: Essays on Justification and Applications* (芝加哥：芝加哥大學出版社，1982年)。

Goriely, Tamara, *The Government's Legal Aid Reforms*，見於 Zuckerman, A A S and Cranston, Ross (eds), *Reform of Civil Procedure* (牛津：Clarendon Press, 1995年)。

Goriely, Tamara and Paterson, Alan, *Introduction: Resourcing Civil Justice*，見於 Paterson, Alan and Goriely, Tamara (eds), *Resourcing Civil Justice* (牛津：牛津大學出版社，1996年)。

Griffiths, John, 御用大律師，*The Constitution of Hong Kong: The Hub of the Wheel of State in Hong Kong 1983* (香港政府印務局)。

Ho, Kwok Leung, Denny, *The Rise and Fall of Community Mobilization: The Housing Movement in Hong Kong*，見於 Chiu Wing-kai Stephen and Lui Tai-lok (eds), *The Dynamics of Social Movement in Hong Kong* (香港：香港大學出版社，2000年)。

Ho Lok-sang, *Principles of Public Policy Practice* (波士頓，Dordrecht 和倫敦：Kluwer Academic Publishers, 2001年)。

- 香港大律師公會，大律師免費法律服務計劃：基本資料。
- 香港大律師公會，第 073/05 號通告 (2005 年 8 月 22 日)。
- 香港大律師公會，第 033/06 號通告 (2006 年 3 月 13 日)。
- 香港大律師公會，香港特別行政區香港大律師公會行為守則，第 124 段。
- 香港大律師公會，索償代理特別委員會報告 (2005 年 4 月) (LC Paper No CB(2)1516/04-05(01))。
- 香港大律師公會，法律援助改革特別委員會，就刑事案件法律援助檢討給予法律援助服務局的意見書 (2005 年 4 月 18 日)。
- 信報財經新聞 (2005 年 9 月 17 日) 第 4 頁。
- 香港經濟日報 (2005 年 9 月 24 日) 第 20 頁。
- 國際法學家委員會，1997 年倒數：香港代表團的報告 (日內瓦：國際法學家委員會，1992 年)。
- 法律援助聯改革聯合專業工作小組，法律援助改革聯合專業工作小組報告書。
- Ignatieff, Michael, *Human Rights as Politics and Idolatry* (Princeton: Princeton University Press, 2001 年)。
- 聯合專業工作小組，法律援助改革聯合專業工作小組報告書。
- Jolowicz, J A (1988) 8 *Legal Studies* 1。
- Joseph, Schultz & Castan, *The International Covenant on Civil and Political Rights: Cases, Materials, and Commentary* (牛津：牛津大學出版社 (第 2 版)，2004 年)。
- Junior Bar at 'lowest ebb for decade' despite return to work* (2005) 155 *New Law Journal* 1614。
- JUSTICE, *CLAF: 按判決金額收費法律援助基金建議書* (倫敦：JUSTICE, 1978 年)。
- Kriesberg, Louis, *Constructive Conflicts: From Escalation to Resolution* (Lanham: Rowman and Littlefield Publishers Inc, 1998 年)。
- 律師會法律諮詢及援助計劃，管理及行政委員會報告 (1979 年 12 月 17 日)。
- 英格蘭和威爾斯律師會，公帑資助法律服務的未來：律師會諮詢文件 (2003 年 2 月)
- 英格蘭和威爾斯律師會，第二十五份法律援助年報 (1975 年)。
- 香港律師會，2004 年年報。
- 香港律師會，第 05-261 號通告 (SG) (2005 年 5 月 17 日)。
- 香港律師會，律師會就進行刑事案件法律援助工作給予律師報酬的制度的立場文件 (2005 年 6 月 1 日)。
- 香港律師會，香港律師會工作小組呈交予立法會司法及法律事務委員會的意見書—有關香港索償代理的運作 (2005 年 11 月 25 日) (LC Paper No CB(2)517/05-06(01))。

Legal Action Group, *A Strategy for Justice: Publicly funded legal services in the 1990s* (倫敦: Legal Action Group, 1992年)。

法律援助委員會, 1994年4月至1997年3月法律援助委員會組織計畫(1994年)。

法律援助委員會, 1998至99年法律援助手冊(倫敦: Sweet & Maxwell, 1998年)第7-02.7至7-03.9段。

立法會吳靄儀議員辦事處, *Paths to Justice* (2001年7月)。

立法會吳靄儀議員辦事處, 吳靄儀議員2005年5月9日的信函, 附有社區法律服務中心外展計劃的資料簡介(2003年1月15日和2003年6月10日), 以及國際法學家委員會的香港分會JUSTICE於2004年9月向律政司呈交的報告。

Lester, Anthony and Pannick, David (eds), *Human Rights Law and Practice* (第2版)(倫敦: LexisNexis UK, 2004年)。

Li, Kwok Nang Andrew, 新聞稿, 終審法院首席法官於2006年法律年度開啓典禮發表的演辭(2006年1月9日)。

Lintern-Smith, Michael, 2005年法律年度開啓典禮主席致辭稿(2005年2月17日)。

英國首席大法官就英格蘭和威爾斯法律援助的諮詢委員會, *法律援助年報*(1983至1894年)。

大法官兼上議院議長的部門, *法律援助 — 按需要作目標*, Cmnd 2854 (1995年)。

大法官兼上議院議長的部門, *達致平衡: 法律援助在英格蘭和威爾斯的未來*, Cmnd 3305 (1996年)。

Lui, Francis T, *Hong Kong's Economy Since 1997* 見於 Chan, Ming K and So, Alvin Y (eds), *Crisis and Transformation in China's Hong Kong* (Armonk、紐約及倫敦: M E Sharpe, 2002年)。

Lui, Tai-lok and Wong, Chi Cheng (eds), *Observations on the Situation of the Hong Kong Middle Class* (香港: 三聯出版(香港), 2003年)。

Lord Mackay of Clashfern, *Litigation in the 1990s* (1991) 54 *Modern Law Review* 171。

Megarry, R E, *Miscellany-at-Law* (倫敦: Stevens, 1955年)。

Middleton, Peter GCB 爵士, 向大法官兼上議院議長呈交的報告(1997年9月)。

明報(1997年2月4日)第A4頁。

單程證數目五年來新低, 明報(2005年8月17日)第A22頁。

明報(2005年9月23日)第A12頁。

Moorhead, Paterson and Sherr, *Contesting Professionalism: Legal Aid and Nonlawyers in England and Wales* (2003) 37 *Law & Society Review* 765。

吳靄儀和余若薇, 社區法律服務中心: 建議書(2002年4月)。

Norton-Kyshe, James W, *The History of the Laws and Courts of Hong Kong from the Earliest Period to 1898* (Vetch & Lee, 1971 年), 第 1 冊。

Peerenboom, Randall, *Varieties of Rule of Law: An introduction and provisional conclusion*, 於 Peerenboom, Randall (ed), *Asian Discourses of Rule of Law* (倫敦和紐約: Routledge)。

Perry, Michael, *The Idea of Human Rights* (牛津: 牛津大學出版社, 1998 年)。
刑事法律程序法律援助部門委員會報告(倫敦: Her Majesty's Stationary Office, 1966 年) (Cmnd 2934)。

Rhode, Deborah L, *Access to Justice* (牛津: 牛津大學出版社, 2004 年)。
法律服務皇家委員會, 最後報告 (倫敦, Her Majesty's Stationary Office, 1979 年) (Cmnd 7648)。

Scott, Ian, *Public Administration in Hong Kong* (新加坡: Marshall Cavendish, 2005 年)。

Sedley, Stephen, *Freedom, Law and Justice* (倫敦: Sweet & Maxwell, 1999 年)。

Siu Yat-ming, *New Arrivals: A New Problem and An Old Problem* 見於 Chow, Chuen Ho Larry and Fan, Yiu Kwan (eds), *The Other Hong Kong Report 1998* (香港: 中文大學出版社, 1999 年)。

南華早報 (2000 年 4 月 18 日) 第 3 頁。

南華早報 (2005 年 8 月 10 日) 第 A3 頁。

南華早報 (2005 年 9 月 23 日) 第 C1 頁。

南華早報 (2006 年 3 月 13 日) 第 A1 頁。

Stables, Andrew, *Personal Injuries Awards in Hong Kong: Past, Present and Future* (1997) 27 *Hong Kong Law Journal* 301。

Sze, Ping-fat, *Legal Aid and the Hong Kong Bill of Rights* (2002) 166 JP 242。

曾蔭權, 新聞稿, 政務司司長曾蔭權先生於法律援助服務局五週年宴會上的演說。

Tsang, Steve, *Commitment to the Rule of Law and Judicial Independence*, in Tsang, Steve (ed), *Judicial Independence and the Rule of Law in Hong Kong* (Basingstoke 和紐約: Palgrave, 2001 年)。

Waldron, Jeremy (ed.) *Theories of Rights* (牛津: 牛津大學出版社, 1984 年)。

Wesley-Smith, Peter, *Sources of Hong Kong Law* (香港大學出版社, 1994 年)。

Wong, Hung, *A Response to the Legal Aid Services Council on the Financial Eligibility Limits of Legal Aid Applicants ("Five-yearly review")* (1 December 2004)。

Yip, Siu Fai Paul, *Squeezed out of the marriage game*, 南華早報 (2005 年 10 月 22 日) 第 A15 頁。

Zander, Michael, *The State of Justice* (倫敦: Sweet & Maxwell, 2000 年)。

Zander, Michael, *Radical reform of legal aid?* (2005) 155 *New Law Journal* 1065。

Zemans, Fredrick H, *Recent Trends in the Organization of Legal Aid*, 於 Paterson, Alan and Goriely, Tamara (eds), *Resourcing Civil Justice* (牛津：牛津大學出版社，1996年)。